



# SPEISEN

## FOOD

**Norddeutschlands  
schönste Alm**



# Aus Oma's Suppentopf

From grandma's soup pot

**Vegetarische Suppe (wechselndes Angebot)** ..... 7,80 €  
*Vegetarian soup (changing offer)*

**Hausgemachte Gulaschsuppe pikant**<sup>10, 13, C, G, F</sup> ..... 7,80 €  
*Homemade goulash soup spicy*<sup>10, 13, C, G, F</sup>

## Grünzeug

Greens

**kleiner Beilagensalat**<sup>10</sup> ..... 6,80 €  
*Small side salad*<sup>10</sup>

**„Joschi“ Bauern-Salat-Bowl mit knackigen Salaten der Saison**<sup>10, G</sup> Peperoni<sup>12, C</sup>,  
**Oliven und Hirtenkäse**<sup>2</sup> an steierischem Hausdressing<sup>10</sup> ..... 16,80 €  
*„Joschi“ Bauern-Salat-Bowl with crispy seasonal salads*<sup>10, G</sup> peppers<sup>12, C</sup> spring onions, olives and shepherd's cheese<sup>2</sup> on Styrian house dressing<sup>10</sup>

**Zu unseren Suppen und Salaten reichen wir ofenfrisches Slow Food Brot**<sup>1</sup>  
*We serve oven-fresh Slow Food bread with our soups and salads*<sup>1</sup>

## Brotzeit auf der Hütten

Snack in the huts

**Ofenfrische Laugenbrezel**<sup>1, C, F</sup> ..... 3,80 €  
*Oven-fresh pretzel*<sup>1, C</sup>

**mit Butter**<sup>7</sup> ..... 4,50 €  
*with butter*<sup>7</sup>

**mit Obazda**<sup>7</sup> Radi und Radieschen<sup>7, 10</sup> ..... 7,60 €  
*with obazda<sup>7</sup> radi and radishes*

**1 Paar Wild-Pfefferbeißer**<sup>10, F, I</sup>

**mit Slow Food Brot**<sup>1</sup> ..... 7,90 €  
*Pair of venison beef sticks*<sup>10, F, I</sup> with Slow Food bread<sup>1</sup>

**Herzhafter Wurstsalat**<sup>1, 7, 10, A, B, I</sup>

**mit Käse, Butter und Slow Food Brot**<sup>1</sup> ..... 12,90 €  
*Hearty sausage salad*<sup>1, 7, 10, A, B, I</sup> with cheese, butter and oven-fresh Slow Food bread<sup>1</sup>





# Wer's Wild mag... ...Harzer Wildspezialitäten

If you like wild ...  
... Harz game specialities

**Tipp**

**Pikantes Wild-Curry** <sup>7, 10</sup>  
mit Basmatireis und Salatteller <sup>10</sup>  
..... **21,90 €**

*Spicy game curry <sup>7, 10</sup> with basmati rice  
and salad plate <sup>10</sup>*



**„Wilddieb“ Currywurst** <sup>B, G, I</sup>  
aus 100% Wildfleisch mit Rösner's Spezi­alsauce <sup>A, B, C, F</sup> und Pommes frites <sup>H</sup> ..... **13,90 €**  
*„Poacher“ currywurst <sup>B, G, H, J</sup> made from 100% game meat with Rösner's special sauce <sup>A, B, C, F</sup> and french fries <sup>H</sup>*

**Herzhafter Wildleberkäse „Sepp“**  
mit Spiegelei, Preiselbeersenf <sup>10, A, F</sup>, auf Speckkartoffelsalat <sup>10, A</sup> ..... **16,90 €**  
*Hearty meatloaf made from game meat „Sepp“ with fried egg and cranberry mustard <sup>10, A, F</sup> on bacon potato salad <sup>10, A</sup>*

**Hausgemachte Wildbouletten** <sup>10</sup>  
mit Champignonrahmsauce <sup>1, 6, 7, 9, F</sup> und Pommes Frites an Salatbukett <sup>10</sup> ..... **17,90 €**  
*Two homemade game boulets <sup>10</sup> with champignon cream sauce <sup>1, 6, 7, 9, F</sup> and french fries served with a bouquet of salads <sup>10</sup>*

**Saftiges Wildgulasch „Hubertus“** <sup>9, 10, 13, F</sup>  
mit Preiselbeeren, Apfelrotkohl <sup>10, 13, J</sup> und Butterspätzle <sup>1, 3</sup> ..... **20,50 €**  
*Juicy game goulash „Hubertus“ <sup>9, 10, 13, F</sup> with cranberries, red apple cabbage <sup>10, 13, B</sup> and butter spaetzle <sup>1, 3</sup>*

**Tipp**



## Sie mögens Wild?

Dann fragen Sie nach unseren Wildspezialitäten.  
Für Sie zu Hause oder als Mitbringsel, mit unseren  
hauseigenen Köstlichkeiten sind sie voll auf den  
Geschmack gekommen!





# Unsere Liebsten...

Our dearest ...

## Försterschnitzel „Fritz“

Paniertes Schweineschnitzel<sup>1</sup> mit Champignons in Rahm<sup>1,7,9,10,F</sup>,  
Pommes frites<sup>13</sup> und Salatteller<sup>10</sup> ..... 19,90 €  
*Breaded pork cutlet with mushrooms in cream<sup>1,7,9,10,F</sup> french fries<sup>13</sup> and salad plate<sup>10</sup>*

## Zwei Knusperkrüstchen

Panierte Hähnchenschnitzel<sup>1,14,F</sup> im Knuspermantel auf spicy Sambalcreme  
mit Basmatireis und Salatteller<sup>10</sup> ..... 19,90 €  
*Breaded chicken cutlets<sup>1,14,F</sup> with crispy coating on spicy sambal cream  
with basmati rice and salad plate<sup>10</sup>*

# Für unsere Vegetarier

For our Vegans

## Allgäuer Käsespätzle „Heidi“<sup>1,3,5,6</sup>

mit Röstwiebeln und Salatteller<sup>1,10,F</sup> ..... 16,50 €  
*Allgäuer cheese spaetzle „Heidi“<sup>1,3,5,6</sup> with roasted onions and salad plate<sup>1,10,F7</sup>*

# Nur für unsere Madels & Buam

Only for our Madels & Buam

## Pommes<sup>13</sup> „Schranke“

mit Ketchup<sup>A,H</sup> und Mayonnaise<sup>3,10</sup> ..... 5,50 €  
*French fries<sup>13</sup> „barrier“ with ketchup<sup>A,H</sup> and mayonnaise<sup>3,10</sup>*

## „Robin Hood“

Champignons<sup>1,7,9,10,F</sup> in Rahm mit Butterspätzle<sup>1,3,7</sup> ..... 5,50 €  
*„Robin Hood“ mushrooms<sup>1,7,9,10,F</sup> in cream with butter spaetzle<sup>1,3,7</sup>*

## „Biene Maja“

Chicken-Nuggets<sup>1,3,F</sup> mit Pommes frites<sup>1,6</sup> ..... 6,50 €  
*„Biene Maja“ Chicken-Nuggets<sup>1,3,F</sup> with french fries<sup>1,6</sup>*

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass unsere Kindergerichte ausschließlich den Kindern vorbehalten sind.  
Der Erwachsenenzuschlag beträgt € 3,00.

*Please notice that our children dishes are reserved exclusively for children. The adult supplement is € 3,00.*





# Etwas Süßes danach...

Something sweet afterwards ...

## Original hausgemachter Kaiserschmarrn <sup>1,3,8</sup>

urig in der Pfanne serviert mit Zwetschgengröstl <sup>7</sup> oder Apfelmus <sup>7</sup>

*Original homemade Kaiserschmarrn <sup>1,3,8</sup> traditionally served in the pan with plum gröstl<sup>7</sup> or apple sauce<sup>7</sup>*

**klein** *small* ..... 11,80 €

**groß** *large* ..... 17,50 €

## Südtiroler Apfelstrudel <sup>1,3,7</sup>

*South Tyrolean apple strudel <sup>1,3,7</sup>*

**mit Vanillesauce** <sup>3</sup> ..... 7,00 €

*with vanilla sauce<sup>3</sup>*

**mit Vanilleeis** <sup>3,7</sup> ..... 7,30 €

*with vanilla ice<sup>3,7</sup>*

**mit Vanillesauce** <sup>3</sup> und Vanilleeis <sup>3,7</sup> ..... 8,20 €

*with vanilla sauce<sup>3</sup> and vanilla ice<sup>3,7</sup>*

## Eisbecher „Pinocchio“ <sup>3,7</sup>

**2 Kugeln Eiscreme mit Schokolinsen, Sahne und Waffelhütchen** ..... 5,50 €

*Ice cream sundae „Pinocchio“<sup>3,7</sup>, 2 scoops of ice cream with chocolate lentils, whipped cream and cone cones*

## Gemischter Eisbecher <sup>3,7</sup>

**3 Kugeln gemischtes Eis mit Sahne und Fruchtsauce** ..... 7,20 €

*Mixed cup of ice cream <sup>3,7</sup>, 3 scoops of mixed ice cream with whipped cream and fruit sauce*

## Schweden-Eisbecher <sup>3,7,6</sup>

**3 Kugeln Vanilleeis mit Apfelmus, Eierlikör, Sahne und Schokoladensauce** ..... 8,80 €

*Sweden sundae<sup>3,7,6</sup>, 3 scoops of vanilla ice cream with applesauce, eggnog, whipped cream and chocolate sauce*

## Hausgemachter Blechkuchen <sup>7,3,1</sup>

**mit Streuseln, Apfel oder Pflaume** ..... 5,50 €

*Homemade sheet cake<sup>7,3,1</sup> with crumbles, apple or plum*

**Portion Sahne** <sup>7</sup> ..... 1,00 €

*Portion of whipped cream<sup>7</sup>*



**Tipp**

### Süß und saftig?

Unsere fruchtigen Liköre und der süßer Alm-Honig aus hauseigener Produktion sind mit viel Liebe zubereitet und besitzen eine ordentliche Portion des würzigen Harz-Flairs. Schnell zugreifen!





## Allergiker, Vegetarier oder Veganer? Bitte sprechen Sie uns an! Allergic, vegetarian or vegan? Please contact us!

### Kennzeichnungspflichtige Allergene

1. glutenhaltige Getreide (d.h. Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut)
2. Krebstiere und Krebstiererzeugnisse
3. Eier und Eierzeugnisse
4. Fisch und Fischerzeugnisse
5. Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse
6. Soja und Sojaerzeugnisse
7. Milch und Milcherzeugnisse, einschließlich Laktose
8. Schalenfrüchte (d.h. Mandel, Haselnuss, Walnuss, Kaschunuss, Pecannuss, Parannuss, Pistazie, Macadamianuss, Queenslandnuss)
9. Sellerie und Sellerieerzeugnisse
10. Senf und Senferzeugnisse
11. Sesam und Sesamerzeugnisse
12. Süßlupine und Süßlupinenerzeugnisse
13. Schwefeldioxid und Sulfite
14. Weichtiere (Mollusken, Schnecken, Tintenfische, Muscheln, Austern) und Weichtiererzeugnisse

### Zusatzstoffe:

- A. = Konservierungsstoffe
- B. = mit Antioxidationsmittel
- C. = mit Farbstoff
- D. = koffeinhaltig
- E. = chininhaltig
- F. = mit Geschmacksverstärker
- G. = mit Süßungsmittel
- H. = mit Phosphat
- I. = mit Nitrit
- J. = enthält eine Phenylalaninquelle

### Allergens subject to labeling

1. cereals containing gluten (i.e. wheat, rye, barley, oats, spelled, kamut)
2. Crustaceans and crustacean products
3. Eggs and egg products
4. Fish and fish products
5. Peanuts and peanut products
6. Soy and soy products
7. Milk and milk products including lactose
8. Nuts (i.e. almond, hazelnut, walnut, cashew nut, pecan nut, Brazil nut, pistachio, macadamia nut, Queensland nut)
9. Celery and celery products
10. Mustard and mustard products
11. Sesame seeds and sesame products
12. Sweet lupins and sweet lupine products
13. Sulfur dioxide and sulphites
14. Molluscs (mollusks, snails, octopuses, clams, oysters) and mollusc products

### Additive:

- A. = Preservatives
- B. = with antioxidants
- C. = with colorant
- D. = containing caffeine
- E. = contains quinine
- F. = with flavor enhancer
- G. = with sweeteners
- H. = with phosphate
- I. = with nitrite
- J. = contains phenylalanine